

Rendez-vous des éleveurs

Prix remportés par des éleveurs du Québec à l'Exposition Royale d'Hiver

Nous avons déjà donné les prix remportés par des exposants du Québec, dans la section de la race chevaline, à l'Exposition Royale d'Hiver.

Nous voulons aujourd'hui donner ceux remportés par les éleveurs de la race bovine. Il serait trop long et fastidieux de donner le détail des prix gagnés. Nous nous contenterons donc de donner les totaux.

Bœufs de boucherie.—Shorthorn.—G. Hampson, Ste-Thérèse de Blainville, \$65. Alex. McLaren, Buckingham, \$230 et trois championnats.

Vaches laitières.—Ayrshire.—Ferme Braeburn, Ormstown, \$105. Charles F. Hyde, Huntingdon, \$145. R. R. Ness & Sons, Howick, \$365. E. McQuat, Brownsburg, \$15. J. H. Black, Lachute, \$125. R. A. Arthur, Huntingdon, \$10. W. John Logan & Son, Howick Station, \$20.

D. A. McFarland, Glen Elm, Qué., \$45. Edgar C. Budge, Montréal, \$190. G. McMillan, Huntingdon, \$20 et un championnat.

C. J. Millar, Lachute, \$10. Rodger Bros., Lachute, \$5. W. C. Tully, Athelstan, \$15. W. W. Skinner, Senneville, \$245 et un championnat.

R. R. Ness & Sons, Howick, deux championnats.

Canadiennes.—A. Sylvestre, St-Simon, \$156.

A. Denis, St-Norbert, \$289, un ruban et quatre championnats.

Patrick Murphy, St-Bernard, \$30 et deux championnats.

E. Sylvestre, St-Hyacinthe, \$275 et neuf championnats.

Holsteins.—Ferme Raymondale, Vaudreuil, \$325, la coupe Haley & Lee et deux championnats.

Mount Victoria Farms, Hudson Heights, \$260 et deux championnats.

H. Graham, Hudson Heights, \$50.

L'Association des éleveurs de porcs du village Richelieu a remporté deux prix.

Nous avons fait excellente figure en aviculture. Ont remporté des prix: P. L. Green, Sherbrooke; R. M. Kenny et A. Neville, Buckingham; Fred C. Blampied, W. Blampied, Geo. A. Blampied, Cartierville; E. Jeffrey, Donald Skead, A. C. Franklin, A. E. King, E. Woolgar, Montréal.

Dans la section des grains et graines, ont remporté des prix: A. Cabana, St-Cuthbert; H. Cabana, St-Cuthbert; A. Cayouette, St-Arsène; Alfred Dion, Ile Verte; J. Belzile, Trois-Pistoles; A. Rioux, Trois-Pistoles; Joseph Tremblay, Luceville; Paul Beaulieu, Ste-Flavie; F. T. Beaulieu, Ste-Flavie; Jos. Lebel, Ile Verte; Jos. Masse, St-Antoine; J. W. Logan & Son, Howick Sta.

Dans la section des grains et graines, ont remporté des prix: A. Cabana, St-Cuthbert; H. Cabana, St-Cuthbert; A. Cayouette, St-Arsène; Alfred Dion, Ile Verte; J. Belzile, Trois-Pistoles; A. Rioux, Trois-Pistoles; Joseph Tremblay, Luceville; Paul Beaulieu, Ste-Flavie; F. T. Beaulieu, Ste-Flavie; Jos. Lebel, Ile Verte; Jos. Masse, St-Antoine; J. W. Logan & Son, Howick Sta.

Dans la section des grains et graines, ont remporté des prix: A. Cabana, St-Cuthbert; H. Cabana, St-Cuthbert; A. Cayouette, St-Arsène; Alfred Dion, Ile Verte; J. Belzile, Trois-Pistoles; A. Rioux, Trois-Pistoles; Joseph Tremblay, Luceville; Paul Beaulieu, Ste-Flavie; F. T. Beaulieu, Ste-Flavie; Jos. Lebel, Ile Verte; Jos. Masse, St-Antoine; J. W. Logan & Son, Howick Sta.

Dans la section des grains et graines, ont remporté des prix: A. Cabana, St-Cuthbert; H. Cabana, St-Cuthbert; A. Cayouette, St-Arsène; Alfred Dion, Ile Verte; J. Belzile, Trois-Pistoles; A. Rioux, Trois-Pistoles; Joseph Tremblay, Luceville; Paul Beaulieu, Ste-Flavie; F. T. Beaulieu, Ste-Flavie; Jos. Lebel, Ile Verte; Jos. Masse, St-Antoine; J. W. Logan & Son, Howick Sta.

Dans la section des grains et graines, ont remporté des prix: A. Cabana, St-Cuthbert; H. Cabana, St-Cuthbert; A. Cayouette, St-Arsène; Alfred Dion, Ile Verte; J. Belzile, Trois-Pistoles; A. Rioux, Trois-Pistoles; Joseph Tremblay, Luceville; Paul Beaulieu, Ste-Flavie; F. T. Beaulieu, Ste-Flavie; Jos. Lebel, Ile Verte; Jos. Masse, St-Antoine; J. W. Logan & Son, Howick Sta.

Dans la section des grains et graines, ont remporté des prix: A. Cabana, St-Cuthbert; H. Cabana, St-Cuthbert; A. Cayouette, St-Arsène; Alfred Dion, Ile Verte; J. Belzile, Trois-Pistoles; A. Rioux, Trois-Pistoles; Joseph Tremblay, Luceville; Paul Beaulieu, Ste-Flavie; F. T. Beaulieu, Ste-Flavie; Jos. Lebel, Ile Verte; Jos. Masse, St-Antoine; J. W. Logan & Son, Howick Sta.

Dans la section des grains et graines, ont remporté des prix: A. Cabana, St-Cuthbert; H. Cabana, St-Cuthbert; A. Cayouette, St-Arsène; Alfred Dion, Ile Verte; J. Belzile, Trois-Pistoles; A. Rioux, Trois-Pistoles; Joseph Tremblay, Luceville; Paul Beaulieu, Ste-Flavie; F. T. Beaulieu, Ste-Flavie; Jos. Lebel, Ile Verte; Jos. Masse, St-Antoine; J. W. Logan & Son, Howick Sta.

Dans la section des grains et graines, ont remporté des prix: A. Cabana, St-Cuthbert; H. Cabana, St-Cuthbert; A. Cayouette, St-Arsène; Alfred Dion, Ile Verte; J. Belzile, Trois-Pistoles; A. Rioux, Trois-Pistoles; Joseph Tremblay, Luceville; Paul Beaulieu, Ste-Flavie; F. T. Beaulieu, Ste-Flavie; Jos. Lebel, Ile Verte; Jos. Masse, St-Antoine; J. W. Logan & Son, Howick Sta.

Dans la section des grains et graines, ont remporté des prix: A. Cabana, St-Cuthbert; H. Cabana, St-Cuthbert; A. Cayouette, St-Arsène; Alfred Dion, Ile Verte; J. Belzile, Trois-Pistoles; A. Rioux, Trois-Pistoles; Joseph Tremblay, Luceville; Paul Beaulieu, Ste-Flavie; F. T. Beaulieu, Ste-Flavie; Jos. Lebel, Ile Verte; Jos. Masse, St-Antoine; J. W. Logan & Son, Howick Sta.

Dans la section des grains et graines, ont remporté des prix: A. Cabana, St-Cuthbert; H. Cabana, St-Cuthbert; A. Cayouette, St-Arsène; Alfred Dion, Ile Verte; J. Belzile, Trois-Pistoles; A. Rioux, Trois-Pistoles; Joseph Tremblay, Luceville; Paul Beaulieu, Ste-Flavie; F. T. Beaulieu, Ste-Flavie; Jos. Lebel, Ile Verte; Jos. Masse, St-Antoine; J. W. Logan & Son, Howick Sta.

Dans la section des grains et graines, ont remporté des prix: A. Cabana, St-Cuthbert; H. Cabana, St-Cuthbert; A. Cayouette, St-Arsène; Alfred Dion, Ile Verte; J. Belzile, Trois-Pistoles; A. Rioux, Trois-Pistoles; Joseph Tremblay, Luceville; Paul Beaulieu, Ste-Flavie; F. T. Beaulieu, Ste-Flavie; Jos. Lebel, Ile Verte; Jos. Masse, St-Antoine; J. W. Logan & Son, Howick Sta.

Dans la section des grains et graines, ont remporté des prix: A. Cabana, St-Cuthbert; H. Cabana, St-Cuthbert; A. Cayouette, St-Arsène; Alfred Dion, Ile Verte; J. Belzile, Trois-Pistoles; A. Rioux, Trois-Pistoles; Joseph Tremblay, Luceville; Paul Beaulieu, Ste-Flavie; F. T. Beaulieu, Ste-Flavie; Jos. Lebel, Ile Verte; Jos. Masse, St-Antoine; J. W. Logan & Son, Howick Sta.

Dans la section des grains et graines, ont remporté des prix: A. Cabana, St-Cuthbert; H. Cabana, St-Cuthbert; A. Cayouette, St-Arsène; Alfred Dion, Ile Verte; J. Belzile, Trois-Pistoles; A. Rioux, Trois-Pistoles; Joseph Tremblay, Luceville; Paul Beaulieu, Ste-Flavie; F. T. Beaulieu, Ste-Flavie; Jos. Lebel, Ile Verte; Jos. Masse, St-Antoine; J. W. Logan & Son, Howick Sta.

Dans la section des grains et graines, ont remporté des prix: A. Cabana, St-Cuthbert; H. Cabana, St-Cuthbert; A. Cayouette, St-Arsène; Alfred Dion, Ile Verte; J. Belzile, Trois-Pistoles; A. Rioux, Trois-Pistoles; Joseph Tremblay, Luceville; Paul Beaulieu, Ste-Flavie; F. T. Beaulieu, Ste-Flavie; Jos. Lebel, Ile Verte; Jos. Masse, St-Antoine; J. W. Logan & Son, Howick Sta.

Dans la section des grains et graines, ont remporté des prix: A. Cabana, St-Cuthbert; H. Cabana, St-Cuthbert; A. Cayouette, St-Arsène; Alfred Dion, Ile Verte; J. Belzile, Trois-Pistoles; A. Rioux, Trois-Pistoles; Joseph Tremblay, Luceville; Paul Beaulieu, Ste-Flavie; F. T. Beaulieu, Ste-Flavie; Jos. Lebel, Ile Verte; Jos. Masse, St-Antoine; J. W. Logan & Son, Howick Sta.

Dans la section des grains et graines, ont remporté des prix: A. Cabana, St-Cuthbert; H. Cabana, St-Cuthbert; A. Cayouette, St-Arsène; Alfred Dion, Ile Verte; J. Belzile, Trois-Pistoles; A. Rioux, Trois-Pistoles; Joseph Tremblay, Luceville; Paul Beaulieu, Ste-Flavie; F. T. Beaulieu, Ste-Flavie; Jos. Lebel, Ile Verte; Jos. Masse, St-Antoine; J. W. Logan & Son, Howick Sta.

Dans la section des grains et graines, ont remporté des prix: A. Cabana, St-Cuthbert; H. Cabana, St-Cuthbert; A. Cayouette, St-Arsène; Alfred Dion, Ile Verte; J. Belzile, Trois-Pistoles; A. Rioux, Trois-Pistoles; Joseph Tremblay, Luceville; Paul Beaulieu, Ste-Flavie; F. T. Beaulieu, Ste-Flavie; Jos. Lebel, Ile Verte; Jos. Masse, St-Antoine; J. W. Logan & Son, Howick Sta.

Dans la section des grains et graines, ont remporté des prix: A. Cabana, St-Cuthbert; H. Cabana, St-Cuthbert; A. Cayouette, St-Arsène; Alfred Dion, Ile Verte; J. Belzile, Trois-Pistoles; A. Rioux, Trois-Pistoles; Joseph Tremblay, Luceville; Paul Beaulieu, Ste-Flavie; F. T. Beaulieu, Ste-Flavie; Jos. Lebel, Ile Verte; Jos. Masse, St-Antoine; J. W. Logan & Son, Howick Sta.

Dans la section des grains et graines, ont remporté des prix: A. Cabana, St-Cuthbert; H. Cabana, St-Cuthbert; A. Cayouette, St-Arsène; Alfred Dion, Ile Verte; J. Belzile, Trois-Pistoles; A. Rioux, Trois-Pistoles; Joseph Tremblay, Luceville; Paul Beaulieu, Ste-Flavie; F. T. Beaulieu, Ste-Flavie; Jos. Lebel, Ile Verte; Jos. Masse, St-Antoine; J. W. Logan & Son, Howick Sta.

Dans la section des grains et graines, ont remporté des prix: A. Cabana, St-Cuthbert; H. Cabana, St-Cuthbert; A. Cayouette, St-Arsène; Alfred Dion, Ile Verte; J. Belzile, Trois-Pistoles; A. Rioux, Trois-Pistoles; Joseph Tremblay, Luceville; Paul Beaulieu, Ste-Flavie; F. T. Beaulieu, Ste-Flavie; Jos. Lebel, Ile Verte; Jos. Masse, St-Antoine; J. W. Logan & Son, Howick Sta.

Dans la section des grains et graines, ont remporté des prix: A. Cabana, St-Cuthbert; H. Cabana, St-Cuthbert; A. Cayouette, St-Arsène; Alfred Dion, Ile Verte; J. Belzile, Trois-Pistoles; A. Rioux, Trois-Pistoles; Joseph Tremblay, Luceville; Paul Beaulieu, Ste-Flavie; F. T. Beaulieu, Ste-Flavie; Jos. Lebel, Ile Verte; Jos. Masse, St-Antoine; J. W. Logan & Son, Howick Sta.

Dans la section des grains et graines, ont remporté des prix: A. Cabana, St-Cuthbert; H. Cabana, St-Cuthbert; A. Cayouette, St-Arsène; Alfred Dion, Ile Verte; J. Belzile, Trois-Pistoles; A. Rioux, Trois-Pistoles; Joseph Tremblay, Luceville; Paul Beaulieu, Ste-Flavie; F. T. Beaulieu, Ste-Flavie; Jos. Lebel, Ile Verte; Jos. Masse, St-Antoine; J. W. Logan & Son, Howick Sta.

AVIS

AUX EXPORTATEURS DE LAIT ET DE CRÈME AUX ÉTATS-UNIS

L'Absence De Glace Au Cours De L'Eté Prochain Vous Causera La Perte De Votre Permis D'Exportation.

Le lait et la crème à destination des Etats-Unis devront parvenir de l'autre côté des lignes en parfait état de fraîcheur, ayant été au préalable refroidis à une température au-dessous de 50° F.

Le manque de glace vous expose au rejet de votre lait ou de votre crème; principalement s'il est destiné aux Etats-Unis avec comme conséquence inévitable la révocation de votre permis d'exportation; donc, si vous avez l'intention d'avoir recours au marché américain, commencez par vous faire une provision de glace; de plus, souvenez-vous que de toute manière l'insuffisance de refroidissement du lait ou de la crème amoindrit considérablement la qualité de produits fabriqués, ce qui n'est guère plus profitable au point de vue général.

QUANTITÉ DE GLACE NECESSAIRE POUR LES BESOINS DE LA FERME.

Une provision de 500 lbs de glace est requise pour le refroidissement de la crème provenant d'une seule vache à production moyenne.

En tenant compte des pertes par la fonte de la glace et de l'usage général auquel on est astreint sur une ferme, il serait prudent de compter sur un approvisionnement de 1000 lb. de glace par vache laitière du troupeau.

Conséquemment, une étable de 20 vaches exige 10 tonnes de glace.

Un espace de 10 x 10 x 5 pieds est requis pour emmagasiner ces dix tonnes.

En accordant un pied de plus pour le bran de scie, qui doit entourer la glace et servir de litière sur le plancher, de même que 3 pieds de cette sciure de bois à placer au-dessus, la glacière devrait avoir 12 x 12 x 9 pieds de dimension.

A défaut d'une glacière, (laquelle serait cependant peu coûteuse, puisqu'il suffit d'avoir une couverture étanche et une charpente pour recevoir des planches qui empêcheront le bran de scie de se répandre), la glace peut s'emmagasiner dans un carré de grange ou sous une remise.

POUR PRENDRE SOIN DE VOTRE LAIT L'ÉTÉ PROCHAIN, FAITES PROVISION DE GLACE. CELA REPRÉSENTE TROIS JOURS DE TRAVAIL, MAIS PLUS DE SIX MOIS DE TRANQUILLITÉ D'ESPRIT.

Ministère de l'Agriculture.
Province de Québec

prop. W. A. Callaghan, Prescott, Ont., 12,410 livres de lait et 501 de gras.—Lia, prop. Louis Dionne, village des aulnaies, Qué., 10,118 livres de lait et 463 de gras.—Ste-Anne Ravenette, prop. Ferme Expérimentale de Sainte-Anne de la Pocatière, 9,999 livres de lait et 409 de gras.

Classe de 2 ans.—St. Blain Printanière, prop. Jos. P. Beauchemin, Verchères, Qué., 10,321 livres de lait et 508 de gras.—Willowbank Pearl, prop. Chas. J. Hyde, Huntingdon, Qué., 10,944 livres de lait et 468 de gras.—Hickory Grove Briery's Middy, prop. E. F. Tietz & Son, Hagersville, Ont., 11,095 livres de lait et 429 de gras.

Dans le rôle d'Honneur, 14 ont qualifié dans la classe adulte, 9 dans la classe de 4 ans, 13 dans la classe de 3 ans et 19 dans la classe de 2 ans.

Dans la classe adulte, un autre excellent record a été établi par Ascott Trixy, prop. Wm Clark (succession), Shawbridge, Qué., avec 15,307 livres de lait et 649 de gras.—Otterhill Rosalind Hearth, prop. Lorne B. Weber, Waterloo, Ont., 12,858 livres de lait et 510 de gras.—Madge of Hickory Hill, prop. E. F. Tietz & Son, Hagersville, Ont., 11,851 livres de lait et 497 de gras.

Classe de 4 ans.—Springburn Lovely Mischief, prop. W. A. Callaghan, Prescott, Ont., 10,761 livres de lait et 481 de gras.—Rita of Elcho, prop. Colliver Bros., Wellandport, Ont., 11,273 livres de lait et 459 de gras.—Beauty's Queen, prop. J. L. Stansell, Stratfordville, Ont., 10,609 livres de lait et 458 de gras.

Classe de 3 ans.—Morningside Willow, prop. Jas. Sorley & Sons, Ottawa, Ont., 11,426 livres de lait et 442 de gras.—Laurentian Dairymaid, prop. H. Reeves, Hawkesbury, Ont., 8,985 livres de lait et 410 de gras.—Indicator's Susan, prop. Erskine McQuat, Brownsburg, Qué., 9,569 livres de lait et 384 de gras.

Classe de 2 ans.—Bridgeview Daisy, prop. F. C. Biggs & Sons, Dundas, Ont., 11,665 livres de lait et 473 de gras.—Lighthouse Ponniesue, prop. W. A. Callaghan, Prescott, Ont., 8,757 livres de lait et 380 de gras.—Louis Anne Flavie, prop. Collège L'Assomption, Qué., 7,664 livres de lait et 361 de gras.

La Ferme Belle-Vue de Saint-Hyacinthe, Qué.

Cette Ferme, propriété de Elphège Lagacé, est exclusivement consacrée à l'élevage d'animaux de race enregistrée: de la race Ayrshire pour les bestiaux; Grand Yorkshire amélioré pour les porcs; de la race Oxford Down pour les moutons.

Le troupeau Ayrshire est accrédité depuis quatre ans, et n'a jamais connu la moindre réaction; il est soigneusement sélectionné au double point de vue de la production laitière, et du véritable type de la race.

A la tête de ce troupeau, nous avons vu "Sir Simon" 69987, fils du célèbre Auchinbay Sir Andrew, importé; grand champion à Ormstown, à Sherbrooke et à Québec, il est descendant direct de Auchinbrain Toreador, qui fut vendu aux Etats-Unis au prix de \$15,000.00. Le reproducteur actuel est "Major", fils de Major de St-Sulpice, grand champion à Québec et aux Trois-Rivières et qui fut choisi pour être à la tête du troupeau de la Province de Québec à l'Exposition Nationale de Milwaukee, E. U.

Parmi les records officiels de production de ce troupeau, on peut mentionner les suivants:

Corine 60876. Adulte, 9,241 lbs de lait, 397 lbs de gras en 286 jours.

"Madeline", 75760, adulte, 11,001, lbs de lait, 411 lbs de gras en 365 jours.

"Belle de Barsheskie", 85160, 3 ans, 8,479 lbs de lait, 324 lbs de gras en 305 jours.

"Carmen" 76424, 3 ans, 8,609, lbs de lait, 350 lbs de gras en 305 jours.

"Reine de Barsheskie" 85159, 3 ans, 8,488 lbs de lait, 408 lbs de gras en 305 jours.

"Flore de Netherton" 85160, 2 ans, 8,165 lbs de lait, 350 lbs de gras en 305 jours.

"Chevette 2" 82702, 2 ans, 6,844 lbs de lait, 284 lbs de gras en 305.

Nous avons souvent insisté sur la nécessité de l'amélioration de nos troupeaux qui sont bien loin de donner le rendement qu'il faudrait. En se procurant des reproducteurs à des fermes aussi bien accréditées que la Ferme Belle-Vue, vous améliorerez votre troupeau, même s'il vous donne déjà un bon rendement. Ça vaut la peine de faire quelque sacrifice pour obtenir de meilleurs résultats. Le coût initial serait vite récupéré.